

## เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

การศึกษาเรื่อง "ความสัมพันธ์ระหว่างภูมิหลังนักเรียน แรงจูงใจ และความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 6 ในโรงเรียนมหอยศึกษา สังกัดกรมสามัญศึกษา กรุงเทพมหานคร" ผู้วิจัยได้ศึกษาเอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้องดังนี้

### ตอนที่ 1 เอกสารที่เกี่ยวข้อง

1. ความหมายของภูมิหลังนักเรียน แรงจูงใจ และความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษเพื่อสื่อสารของนักเรียน

#### 1.1 ภูมิหลังนักเรียน

ได้ยังไงให้คำจำกัดความ "ภูมิหลัง" ไว้ดังนี้

อัจฉรา วงศ์ไสธร (1976 : 212) ได้นิยาม "ภูมิหลัง" ว่า เป็นจำนวนปีที่เรียนภาษาอังกฤษ การเดินทางไปประเทศที่ใช้ภาษาอังกฤษในการติดต่อสื่อสารและระยะเวลาที่พักอยู่ในประเทศนั้น การใช้ภาษาอังกฤษของบิดามารดา การใช้ภาษาอังกฤษของสมาชิกภายในครอบครัวที่บ้าน และความสนใจของบิดามารดาต่อคะแนนสอบภาษาอังกฤษของนักเรียน

ซี.เบอร์สตอล (C.Burstall in V.Kinsella 1978 : 1-21)

ได้อธิบายภูมิหลังซึ่งเป็นองค์ประกอบที่มีผลกระทบต่อการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศว่า ประกอบด้วยภูมิหลังด้านสถานภาพทางเศรษฐกิจสังคม ความแตกต่างทางเพศ อายุ

นวลศิริ พงศ์ภาสวิทย์ (2529 : 7) ให้ความหมายของ "ภูมิหลัง" ว่า เป็นประวัติ และสภาพความเป็นจริงเกี่ยวกับนักศึกษาในด้านต่าง ๆ ศือ สภาพส่วนตัว ได้แก่

เพศ อายุ จุดมุ่งหมายในด้านอาชีพ สภาพเศรษฐกิจของครอบครัว ได้แก่ อาชีพของบิดามารดา รายได้ของบิดามารดา สภาพสังคมของครอบครัว ได้แก่ ขนาดของครอบครัว ระดับการศึกษา ของบิดามารดา และสภาพการเรียน ได้แก่ ผลการเรียน จำนวนปีที่เรียน

ดังนั้น จากการให้ความหมายภูมิหลังนักเรียนดังกล่าวข้างต้น พอลรูปได้ว่า ภูมิหลัง นักเรียนมีใจความครอบคลุมถึงสถานภาพของนักเรียน ได้แก่ เพศ อายุ ประสบการณ์การเรียนรู้ ของนักเรียน ได้แก่ จำนวนปีที่เรียน การเดินทางไปค้างประทศ และระยะเวลาที่พักอยู่ค้าง ประทศ การใช้ประโยชน์จากสื่อ การได้รับปรึกษาท่ามกลางบ้าน การพูดภาษาอังกฤษของบุคคล ภายในครอบครัวที่บ้าน อาชีพของบิดามารดา ระดับการศึกษาของบิดามารดา รายได้ของ ครอบครัวต่อเดือน และการได้รับความสนับสนุนจากผู้ปกครองในการเรียนภาษาอังกฤษ

### 1.2 แรงจูงใจ

ได้มีผู้สนใจศึกษาแรงจูงใจที่มีอิทธิพลต่อการเรียนรู้ และได้ให้แนวคิดพื้นฐาน เกี่ยวกับแรงจูงใจไว้ดังนี้

ดี อี เบอร์ลิน (D.E. Berlyne 1971 : 408) ได้กล่าวถึงแรงจูงใจ และองค์ประกอบของแรงจูงใจว่า โดยที่นำไปแรงจูงใจจะเกี่ยวข้องกับองค์ประกอบที่ควบคุณ ความเข้มข้นมากน้อยของพฤติกรรม และการเสริมแรงพฤติกรรมที่ได้เรียนรู้มาแล้ว

อี 希ลการ์ด และคณะ (E. Hilgard et al. 1979 : 28, 315) ได้ชี้ ให้เห็นว่า แรงจูงใจของมนุษย์เกี่ยวข้องกับองค์ประกอบต่าง ๆ ที่ควบคุณ เสริมแรง และกำหนด พฤติกรรมให้มุ่งไปในทิศทางที่ต้องการ แรงจูงใจเปรียบได้กับเครื่องยนต์ และห่วงน้ำเสีย ของรถยนต์ เหตุจูงใจของมนุษย์อันเป็นลิ่งเร้ามากกระตุ้นให้เกิดแรงจูงใจนี้มีพื้นฐานมา จากความต้องการ

เอล บอลล์ (S. Ball 1982 : 1256) ได้สรุปความหมายของแรงจูงใจ ว่า เป็นกระบวนการที่เกี่ยวพันกับการกระตุ้น เร้า การกำเนิดพิศทางและการควบคุมความ เข้มข้นมากน้อยของพฤติกรรม

เตโอ แวน เออล์ และคณะ (Theo van Els et al. 1984 : 116-8) กล่าวถึงแรงจูงใจว่า ในสาขาวิชาจิตวิทยาการศึกษา ได้แบ่งแรงจูงใจออกเป็นแรงจูงใจภายในและ

แรงจูงใจภายในออก แรงจูงใจภายในสัมพันธ์กับความสำเร็จในระยะยาว เกิดจากความสนใจในงานที่ทำ ขณะที่แรงจูงใจภายในออกสัมพันธ์กับความสำเร็จระยะสั้น เกิดจากสิ่งเร้าภายนอก เช่น การสนับสนุนจากพ่อแม่ การให้รางวัล คำชื่นชมเชิงบวก เป็นต้น

เอ เอส มาสโลว (A. H. Maslow in H. Brown 1987 : 114-117) ได้จัดอันดับความต้องการของมนุษย์ เริ่มจากความต้องการทางกายภาพขั้นพื้นฐาน เช่นเริ่มต้นแต่เกิด (ได้แก่ ความต้องการอาหาร ความอบอุ่น...) ไปจนถึงความต้องการที่สูงขึ้นไป คือ ความปลอดภัย ภาพลักษณ์ของตน เอง ความเคารพนับถือตนของ ความรู้ ความสำเร็จ และการบรรลุถึงเป้าหมายอันเป็นการพัฒนาตน เอง ในขั้นสูงสุด แรงจูงใจที่มีพื้นฐานมาจากความต้องการทางกายภาพ เรียกว่า แรงจูงใจทางชีววิทยา แรงจูงใจที่มีพื้นฐานมาจากการความต้องการที่สูงขึ้นไป เรียกว่า แรงจูงใจทางจิตวิทยาซึ่งมีอิทธิพลต่อองค์ประกอบ การเรียนรู้ และเป็นประโยชน์ต่อการเรียนรู้ภาษาที่สอง

จะเห็นได้ว่า แรงจูงใจสัมพันธ์กับพฤติกรรมของมนุษย์ในฐานะที่สามารถกระตุ้น เร้า กำหนดพฤติกรรมให้ผุ่งไปในทิศทางที่ต้องการ ควบคุมความเข้มข้นมากน้อยของพฤติกรรม และเสริมแรงพฤติกรรมที่เรียนรู้มาแล้ว

แรงจูงใจจึงมีองค์ประกอบอย่างน้อยสองประการคือ ลักษณะความเข้มข้นมากน้อยของพฤติกรรม หรือ ความพยายาม และพฤติกรรมที่มีทิศทาง มีเป้าหมาย ซึ่งองค์ประกอบสำคัญสองประการนี้เป็นแนวคิดพื้นฐานของแรงจูงใจ

นอกเหนือจากแนวคิดพื้นฐานดังกล่าวข้างต้น ยังมีผู้สนใจศึกษาแรงจูงใจที่เกี่ยวกับการเรียนรู้ภาษาที่สองไว้โดยได้ให้ความหมายและประเภทของแรงจูงใจไว้ ดังนี้

แอล เอ จาโคโนบิටส์ (L.A.Jakobovits 1970 : 243) ได้อธิบายความหมายของแรงจูงใจไว้ว่า เป็นสภาวะที่บุคคลซึ่งอาจไม่มีความสนใจ แต่มีแรงผลักดันจากภายนอก และ/หรือ ภายในที่จะกระทำสิ่งใด ๆ สภาวะที่เกิดจากแรงผลักดันภายนอก นอกจากนี้ แรงจูงใจยังหมายถึงที่พึงประสงค์มากกว่าสภาวะที่เกิดจากแรงผลักดันภายนอก นอกจากนี้ แรงจูงใจยังหมายความในการทำางานนั้น สิ่งที่ทำให้เกิดความพึงพอใจ หรือ ความเต็มใจที่จะใช้ความมานะ พยายามในการทำงานนั้น

อาร์ ซี การ์ดเนอร์ และ ดับบลิว อี แอลเมอร์ต (R.C.Gardner & W.E. Lambert 1972 : 3) ได้แบ่งแรงจูงใจออกเป็นสองประเทกคือ แรงจูงใจเชิงเครื่องมือ และแรงจูงใจเชิงบูรณาการ ในการศึกษาการเรียนรู้ภาษาของผู้เรียน สามารถแบ่งผู้เรียนตามประเทกของแรงจูงใจ กล่าวคือ นักเรียนที่มีแรงจูงใจเชิงเครื่องมือถ้าวัตถุประสงค์ในการศึกษา ภาษาสัท้อนให้เห็นถึงคุณค่าทางประโยชน์นิยม เช่น เรียนเพื่อความก้าวหน้าในงานอาชีพ เพื่อศึกษาต่อในระดับที่สูงขึ้นไป ส่วนนักเรียนที่มีแรงจูงใจเชิงบูรณาการ ถ้า นักเรียนเรียนเพื่อต้องการเรียนรู้มากขึ้นเกี่ยวกับชุมชนวัฒนธรรมอื่น เพื่อพัฒนาความกับชุมชนชาติเจ้าของภาษา เพื่อให้เป็นเหมือนเช่นสมาชิกของชุมชนชาติเจ้าของภาษา เป็นต้น

ไบเลย์ แคนลิน (Bailey Kathleen in H. Brown 1987 : 117) ได้ชี้ให้เห็นความแตกต่างระหว่างแรงจูงใจเชิงบูรณาการ และแรงจูงใจเชิงเครื่องมือโดย พิจารณาถึงความแตกต่างภายในและภายนอกของแรงจูงใจทั้งสองประเทก ดังนี้

	ภายใน	ภายนอก
แรงจูงใจ เชิง บูรณาการ	ผู้เรียนภาษาที่สองประณานจะเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันกับวัฒนธรรมของภาษาที่สอง เช่น โดยการอพยพหรือแต่งงาน	ผู้อื่นต้องการให้ผู้เรียนภาษาที่สองรู้จักภาษาที่สองโดยมีเหตุผลเชิงบูรณาการ เช่น ผู้ปกครองชาวญี่ปุ่นที่ใช้ชีวิตในค่ายประเทศสังลูกเข้าโรงเรียนญี่ปุ่นในประเทศไทย
แรงจูงใจ เชิง เครื่องมือ	ผู้เรียนภาษาที่สองประณานจะสำเร็จตามวัตถุประสงค์ในการใช้ภาษาที่สองเรียนรู้ภาษาที่สอง เช่น บริษัทส่ง นักธุรกิจชาวญี่ปุ่นไปสร้างเพื่อฝึกฝนภาษา	อำนวยภัยนนอกต้องการให้ผู้เรียนภาษาที่สองเรียนรู้ภาษาที่สอง เช่น บริษัทส่ง นักธุรกิจชาวญี่ปุ่นไปสร้างเพื่อฝึกฝนภาษา

นอกจากแรงจูงใจเชิงบูรณาการแล้วแรงจูงใจเชิงเครื่องมือตั้งกล่าว  
ชี อาร์ แฮนค็อก (C.R. Hancock 1972 : 127-155) ได้ให้ข้อคิดเห็นเกี่ยวกับ  
แรงจูงใจว่า เป็นความเต็มใจของบุคคลที่จะใช้ความพยายามในการทำสิ่งใด ๆ ส่วน เจ<sup>ดับบลิว โอลเลอร์ (J.W. Oller 1981 : 14-27)</sup> เชื่อว่า แรงจูงใจเป็นความต้องการ  
(Desire) และความพยายาม(Effort) 'ในการทำสิ่งใด ๆ

ความพยายาม มีนานะ (Effort) ความเข้มข้นมากน้อยของพฤติกรรมนั้น  
แหล เอ จาโคโบวิตซ์ และอาร์ ชี การ์ดเนอร์ (L.A.Jakobovits 1970 ; R.C.  
Gardner 1985) เรียกว่า ปริมาณแรงจูงใจ (Motivational Intensity)

ดังนั้น องค์ประกอบของแรงจูงใจที่เกี่ยวข้องกับการเรียนรู้ภาษาที่สอง จึง  
ประกอบด้วยความนานะพยายาม (Jakobovits 1970 ; Oller 1981; Hancock 1972)  
หรือปริมาณแรงจูงใจ (Jakobovits 1970) และเม้าหมายหรือเหตุผลในการเรียนภาษา  
ที่สอง (Gardner & Lambert 1972)

จะเห็นได้ว่า องค์ประกอบของแรงจูงใจที่เกี่ยวข้องกับการเรียนรู้ภาษา  
ที่สองมีความสอดคล้องกับแนวคิดพื้นฐานของแรงจูงใจต่อไปนี้ ได้แก่ สำหรับเด็ก ฉะนั้น การศึกษา  
แรงจูงใจความหมายของงานวิจัยนี้ คือแรงจูงใจประกอบด้วย ปริมาณแรงจูงใจ แรงจูงใจ  
เชิงเครื่องมือและแรงจูงใจเชิงบูรณาการ

### 1.3 ความสามารถในการใช้ภาษาเพื่อสื่อสารของผู้เรียน

ได้มีผู้สนใจศึกษาความหมายของความสามารถในการใช้ภาษาเพื่อสื่อสาร  
ของผู้เรียนไว้ ดังนี้

โนэм ชอมสกี (Noam Chomsky 1965 : 4-15) ได้ให้แนวคิดเกี่ยวกับ  
ความสามารถทางภาษาของมนุษย์ว่า มี 2 ระดับคือ

#### 1. ความสามารถทางภาษา (Linguistic Competence)

เป็นความสามารถภาษาในที่เกิดขึ้นเองโดยอัตโนมัติของคนทุกคน ในฐานะที่เป็นเจ้าของภาษา  
ความสามารถนี้ประกอบด้วยความสามารถที่จะสร้าง และเข้าใจประโยคคำ ๆ ในภาษา

ได้อย่างไม่มีขอบเขตจำกัด เป็นความสามารถที่จะบอกได้ว่า ประ惰คิดมีความหมายก้าวหน้า ประ惰คิดมีความหมายเหมือนกัน ประ惰คิดถูกไว้ากร์ด์ ตลอดจนความรู้ ความสามารถที่จะเข้าใจโครงสร้างภาษาในประ惰คิดได้อย่างถูกต้อง ขั้น เชน

2. ความสามารถในการแสดงออกทางภาษา (Linguistic Performance) เป็นความสามารถที่จำ นำความรู้ ความเข้าใจ เกี่ยวกับภาษาไปใช้ในการแสดงออกจริง

ดอนา ดี ไฮมส์ (D. Hymes 1971 : 12) ได้ให้ยังแนวคิดเกี่ยวกับความสามารถทางภาษาของชุมชน ตั้งกล่าวข้างต้นว่า ความสามารถทางภาษาและการแสดงออกทางภาษาของชุมชนนั้น ไม่ใช่เป็นความสามารถในการนำภาษาไปใช้ แม้ว่าจะได้กล่าวถึงการนำภาษาไปใช้โดยใช้คำว่า "การแสดงออกทางภาษา" ก็ตาม ทั้งนี้ เพราะชุมชนไม่ได้กล่าวถึงความสำคัญทางด้านวัฒนธรรมสังคม (Sociocultural) ความสามารถทางภาษาตามแนวคิดของ ชุมชนกล่าวถึงเฉพาะบทบาททางด้านจิตวิทยา เช่น ความจำ (Memory) การรับรู้ (Perception) เป็นต้น ไม่ได้กล่าวถึงการประทับสัมรรถทางสังคม (Social Interaction)

ซี บี พอลสัน (C.B. Paulston 1974 : 350) กล่าวถึงความสามารถในการสื่อสารว่า เป็นกฎเกณฑ์การใช้ภาษาในสังคม

อาร์ เอ ชูลซ์ และดันบลิว เอส บาร์ต์ส (R.A. Schulz & W.H. Bartz 1975 : 49) ต่างเห็นพ้องต้องกันว่า ความสามารถในการสื่อสาร เป็นความสามารถในการมีปฏิสัมพันธ์อย่างมีความหมายกับคนอื่น ความสามารถดังกล่าวไม่ใช่ความสามารถในลักษณะที่ชุมชน ได้กล่าวไว้

เอส เซลสัน (S.Zelson 1976 : 19) ได้อธิบายความสามารถในการสื่อสารว่า เป็นความสามารถที่จะรับ เข้าใจ และแสดงออกเชิงข่าวสารที่เหมาะสมและเป็นที่เข้าใจได้

ซี โรบิน และดันบลิว โรเจอร์ (C. Robin & W. Roger in J. Munby 1978 : 9) ได้ชี้ให้เห็นว่า ความสามารถทางภาษาที่ชุมชน ใช้ ไม่ได้หมายถึงความสามารถทางภาษาที่สำคัญที่สุด ความสามารถทางภาษาที่แท้จริง คือ ความสามารถที่จะผูกหรือเข้าใจคำพูดที่เหมาะสมกับสถานการณ์

เจ เอ อับเชอร์ (J.A. Upshur 1979 : 75) ได้อธิบายความสามารถทางภาษาว่า เป็นความสัมพันธ์ระหว่างผู้เรียนกับสถานการณ์ที่เรียกร้องให้มีการใช้ภาษา เมื่อความสามารถทางจิตวิทยาของผู้เรียนซึ่งทำให้ผู้เรียนใช้ภาษาพร้อมกันไปกับความสามารถอื่น ๆ ในสถานการณ์ที่เรียกร้องให้มีการใช้ภาษานั้น

ดี ลิก้าแรตตา (D.Legareta 1979 : 523) กล่าวถึงความสามารถทางภาษา และความสามารถในการสื่อสารว่า ความสามารถทางภาษา เป็นความสามารถในการควบคุมระบบเสียง ความหมาย และแบบแผนภาษาเกี่ยวกับโครงสร้างขั้นพื้นฐาน ส่วนความสามารถ การสื่อสาร เป็นความสามารถที่จะประยุกต์ใช้ เครื่องมือสื่อสาร (ทั้งที่ใช้ภาษาและไม่ใช้ภาษา) กับสถานการณ์ที่เรียกร้องให้มีการใช้ภาษานั้น

เอส เจ ซาเวน่อน (S.J. Savignon 1983 : 8) ได้อธิบายความสามารถในการสื่อสารว่า มีลักษณะดังนี้

1. ความสามารถในการสื่อสารมีลักษณะปฏิสัมสารค์ระหว่างบุคคล เป็นแนวคิดที่ไม่คงที่แต่เคลื่อนที่ตลอดเวลา

2. ความสามารถในการสื่อสารประยุกต์ใช้ได้ทั้งกับภาษาบูรณาญาณุกูล และภาษาเมือง และยังปรับใช้ได้กับระบบอื่น ๆ ที่ใช้สัญญาณ

3. ความสามารถในการสื่อสารต้องอยู่ในบริบท

4. มีความสามารถด้านทางทฤษฎีระหว่างความสามารถ (Competence) และการแสดงออก (Performance) ความสามารถนั้นมองไปทั้งนั้น แต่มีอยู่ ส่วนการแสดงออกนั้นแล้วเห็นได้ ความสามารถเป็นสิ่งที่คนเรารู้ ขณะที่การแสดงออกนั้น เป็นสิ่งที่คนเรากระทำ

จากการให้คำนิยาม "ความสามารถในการใช้ภาษาเพื่อสื่อสาร" โดยผู้เชี่ยวชาญ ดังกล่าวข้างต้น จึงอาจสรุปค่าจำกัดความของ "ความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ เพื่อสื่อสาร ของนักเรียน" ว่า เป็นความสามารถทางภาษาอังกฤษของนักเรียนในการนำความรู้ด้านเสียง ศพท์ และโครงสร้างไวยากรณ์มาใช้ในการติดต่อสื่อสารได้อย่างถูกต้อง และเหมาะสมกับกาลเวลาโดยทางทักษะสัมพันธ์ทางภาษา ได้แก่ การพูด การฟัง การอ่าน และการเขียน

2. ความสามารถสัมพันธ์ระหว่างภูมิหลังนักเรียนกับความสามารถในการใช้ภาษาอังกฤษ เพื่อสื่อสาร ของนักเรียน

ความสัมพันธ์ระหว่างความสามารถทางภาษาอังกฤษของนักเรียนกับภูมิหลังของนักเรียน ซึ่งประกอบด้วย เพศ อายุ จำนวนปีที่เรียนภาษาอังกฤษ ประสบการณ์อยู่ต่างประเทศ การใช้ประโยชน์จากสื่อ การได้รับปรึกษาทำภาระบ้าน การพูดภาษาอังกฤษของบุคคลในครอบครัวที่บ้าน สถานภาพทางเศรษฐกิจสังคมของครอบครัวนักเรียน และการได้รับความสนับสนุนจากผู้ปกครองในการเรียนภาษาอังกฤษ ได้มีผู้ให้ข้อคิดเห็นไว้วัดนี้

### 2.1 เพศกับความสามารถทางภาษาของนักเรียน

ตับบลิว พี โรบินสัน (W. P. Robinson in C. Burstell 1978 :

4) กล่าวถึงความสามารถในการใช้ภาษาที่แตกต่างกันระหว่างนักเรียนหญิงและนักเรียนชายว่า การที่นักเรียนหญิงมักจะเก่งภาษามากกว่านักเรียนชายอาจเป็น เพราะสังคมยอมรับว่าการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศ เป็นทักษะที่เหมาะสมสำหรับนักเรียนหญิงมากกว่านักเรียนชาย นอกจากนี้ นักเรียนหญิงยังสามารถนำความรู้ภาษาต่างประเทศมาประยุกต์ใช้ในการทำงานทำในอนาคตได้มากกว่านักเรียนชาย

ในท่านองเดียวกัน เจ อีน บอร์รีส (J. M. Morrisin-C. Burstell 1978 : 6-8) ได้ให้เหตุผลเกี่ยวกับความแตกต่างเรื่องทักษะการอ่านระหว่างนักเรียนชายและนักเรียนหญิงว่า เนื่องมาจากองค์ประกอบด้านแรงจูงใจ และสภาพแวดล้อมทางสังคม วัฒนธรรมมากกว่าความแตกต่างในความสามารถทางภาษา.

ชี เฟอร์ค และคณะ (C. Faerch et al. 1984 : 209) ได้ให้ความคิดเห็นเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่าง เพศกับความสามารถทางภาษาของผู้เรียนว่า เด็กผู้หญิง หรือเด็กผู้ชาย จะมีความสามารถทางภาษาได้ดีหรือไม่นั้นขึ้นอยู่กับสังคมวัฒนธรรมที่เด็กเหล่านั้นเติบโตขึ้นมา ถ้าเป็นเด็กชายในสังคมวัฒนธรรมซึ่งยอมรับโดยทั่วไปว่า "เด็กหญิงย่อมต้องเก่งภาษาต่างประเทศมากกว่าเด็กผู้ชาย" ความเชื่อถือ เช่นนี้จะช่วยให้เด็กผู้ชายให้เรียนรู้ภาษาต่างประเทศได้ดีและเก่งน้อยกว่าเด็กผู้หญิง ความเชื่อนี้ได้รับการยืนยันจากเอกสารรายงานการวิจัยของโครงการบูรณ์นิธิเพื่อการวิจัยทางการศึกษาแห่งชาติ (NFER = National Foundation for Educational Research) ในอังกฤษ เกี่ยวกับการเรียนรู้ภาษาฝรั่งเศสของนักเรียนระดับประถมศึกษา (อายุ 7-11 ปี) ซึ่งพบว่า เด็กผู้ชายมีเจตคติต่อภาษาฝรั่งเศสในเชิงบวกน้อยกว่าเด็กผู้หญิง ซึ่งเป็นตัวอย่างชัดเจนที่แสดงให้เห็นว่า เจตคติของสังคมวัฒนธรรมมีผลทำให้สัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาต่างประเทศของเด็กผู้ชายมีระดับต่ำกว่าที่เป็นจริง

อาร์ ซี การ์ดเนอร์ (R. C. Gardner 1985 : 43) กล่าวถึงความสัมพันธ์ระหว่างเพศกับการเรียนรู้ภาษาที่สองว่า การศึกษาเจตคติต่อการเรียนรู้ภาษาที่สองสามารถทำให้เราทราบความแตกต่างทางเพศได้ กล่าวคือ เด็กผู้หญิงมีแนวโน้มจะแสดงเจตคติเชิงบวกมากกว่าเด็กชายอย่างมั่นใจสักนิด เมื่อที่รับทราบกันโดยทั่วไปแล้วว่า เด็กผู้หญิงประสบความสำเร็จในการเรียนรู้ภาษาได้มากกว่าเด็กชาย

จะเห็นว่า ทั้งเพศชายและเพศหญิงต่างมีความสามารถทางภาษา การที่มีระดับผลลัพธ์ทางการเรียนภาษาที่แตกต่างกันหรือไม่นั้น เป็นมาจากการคุ้มครองด้านแรงจูงใจและสภาพแวดล้อมทางสังคมวัฒนธรรมมากกว่า เป็นความแตกต่างในด้านความสามารถ

## 2.2 อายุกับความสามารถทางภาษาของนักเรียน

ทับบลิว ลิตเตลวูด (W. Littlewood 1984 : 65) เชื่อว่า เด็กมีความสามารถเรียนรู้ภาษาที่สองได้ดีกว่าผู้ใหญ่ โดยให้เหตุผลว่า

1. เด็ก ๆ นักมีภาวะ เงื่อนไขการเรียนรู้ภาษาที่เหมาะสมกว่าผู้ใหญ่ เด็กมีโอกาสเรียนรู้ภาษาได้นานกว่า และได้รับความสนใจจากเจ้าของภาษา ทั้งจากเพื่อนเด็ก และคนอื่น ๆ ได้มากกว่าผู้ใหญ่

2. เด็ก ๆ มีแนวโน้มเข้าถึงภาษาที่เข้าใจง่ายกว่า ซึ่งเป็นผลต่อการรับข้อมูลและความเข้าใจ

3. เด็ก ๆ มีแนวโน้มที่จะมีเจตคติ เชิงลบต่อชุมชนเจ้าของภาษาน้อยกว่าผู้ใหญ่และเด็กมีความกังวลเกี่ยวกับองค์ประกอบต่าง ๆ ในการเรียนรู้ภาษาน้อยกว่าผู้ใหญ่ เช่น กลัวภัย เสหะซึ่งอาจเป็นอุปสรรคต่อการมีปฏิสัมพันธ์และการเรียนรู้

4. ผู้ใหญ่มีแนวโน้มจะวิเคราะห์ และประยุกต์ใช้ความคิด ประสบการณ์ การเรียนรู้ จึงเป็นอุปสรรคต่อกลไกของการรับภาษาใหม่ เป็นข้อมูลนำเข้ากระบวนการเรียนรู้ตามธรรมชาติ

แกรน เคนเนดี้ (Graeme Kennedy 1973 : 75) มีความคิดเห็นตรงกันข้ามกับลิตเตลวูด (Littlewood) เขายังเชื่อว่าผู้ใหญ่มีความสามารถเรียนรู้ภาษาที่สองได้ดีกว่าเด็ก เมื่อจากผู้ใหญ่มีความคิดที่ดีกว่า มีช่วงความตั้งใจยาวนานกว่า และมีช่วงความจำระยะสั้นยาวนานกว่าเด็ก

เอส เอส สเติน (H. H. Stern 1983 : 366-367) ได้สรุปประเด็น  
มัญหา เรื่องอายุ เกี่ยวกับการเรียนรู้ภาษาไว้ดังนี้

1. เด็ก และ/หรือ ผู้ใหญ่ต่างมีความสามารถในการเรียนรู้ภาษาและความ  
สามารถนี้มีระดับแตกต่างกัน ไม่มีช่วงใดของอายุผู้เรียนที่ถือว่าดีที่สุด หรือเลวที่สุดในการเรียน  
รู้ภาษา

2. ผู้เรียนที่อายุแต่ก่อต่างกันจะเรียนรู้ภาษาที่สองในวิธีทางเดียวกันในบาง  
อย่าง กล่าวคือ เด็กและผู้ใหญ่จะมีกลวิธีในการเรียนรู้ภาษาคล้ายคลึงกัน และจะก้าวหน้าในการ  
เรียนรู้ภาษาไปตามขั้นตอน เมื่อ ๑ ปี

3. การเรียนรู้ภาษา เป็นความสามารถที่ เมื่อมีกับความสามารถอื่น ๆ คือ  
จะแยกต่างกันไปตามอายุของผู้เรียนและลักษณะของภาษาซึ่งได้แก่ เสียง ศพท์ โครงสร้าง  
ไวยากรณ์

4. ผู้เรียนที่มีลักษณะแยกต่างกัน เช่น เด็กก่อนวัยเรียน เด็กประถม เด็ก  
มัธยม วัยรุ่น และผู้ใหญ่ จะมีวิธีการเรียนรู้ภาษาที่สองแยกต่างกันในบางลักษณะตามจิตวิทยา  
การเรียนรู้ เราจึงไม่อาจเข้าใจความแตกต่างเหล่านี้ที่เป็นขั้นตอนการพัฒนาการเรียนรู้ภาษา  
ได้อย่างครบถ้วน อย่างไรก็ตาม เป็นที่ปรากฏชัดว่า เด็กที่อายุน้อยมีความสามารถพร้อมที่จะตอบสนอง  
การเรียนรู้ภาษาในสภาพการณ์ทางสังคมและการติดต่อสื่อสารที่มีลักษณะเป็นไปตามธรรมชาติ  
มากกว่า ขณะที่ผู้เรียนที่อายุมากขึ้นมีความสามารถพร้อมในการเรียนรู้ภาษาด้วยวิธีใช้ความคิดและเน้นทาง  
วิชาการมากกว่า

5. เราจะเข้าใจผู้เรียนที่อายุต่างกันในการเรียนภาษาได้โดยการสังเกต  
การทดลอง การลองผิดลองถูก และการวัดประเมินผล

อาร์ ซี การ์ดเนอร์ (R. C. Gardner 1985 : 44) ได้กล่าวถึง  
ผู้เรียนภาษาที่สองที่อายุแตกต่างกันว่า จตุคติของการเรียนภาษาที่สองมีแนวโน้มจะเป็นเชิงบวก  
น้อยลงเมื่อ ผู้เรียนอายุมากขึ้น แม้เหตุผลที่ผู้เรียนมีจตุคติลดน้อยลงไปยังไม่ชัดเจน ซึ่ง  
อาจเป็นว่า ผู้เรียนมีจตุคติเชิงบวกน้อยลงขณะที่อายุมากขึ้น หรือว่า การศึกษา (ซึ่งมีความ  
สัมพันธ์กับอายุ) มีแนวโน้มให้ผู้เรียนมองประเด็นมัญหาในลักษณะที่เป็นกลางมากขึ้น เป็นผลให้  
มีจตุคติเชิงบวกน้อยลง บางทีอาจเป็นว่า ประสบการณ์การเรียนรู้ภาษามีแนวโน้มให้ผู้เรียน  
สามารถวิพากษ์วิจารณ์สถานการณ์การเรียนรู้ทั้งหมดได้มากขึ้น

จากการศึกษาอยุกับความสามารถทางภาษาของผู้เรียน จะเห็นว่าผู้เรียนที่อายุแต่ต่างกันจะมีความสามารถทางภาษาในระดับที่แตกต่างกันไป ลิตเติลวูด (Little wood) เชื่อว่า เด็กมีความสามารถเรียนรู้ภาษาดีกว่าผู้ใหญ่ ขณะที่เคนเนดี้(Kennedy) และ加德納 (Gardner) วิเคราะห์ เห็นตรงกันข้าม ประเด็นบี้ฟ้า เรื่องอายุกับความสามารถทางภาษาของผู้เรียน จึงยังไม่สามารถสรุปได้ว่า อายุมีความสัมพันธ์กับความสามารถทางภาษาไปในทิศทางเดียวกันหรือทิศตรงกันข้าม

### 2.3 สถานภาพทางเศรษฐกิจสังคมกับความสามารถทางภาษาของนักเรียน

บี คาร์เดนส์ และ เจ คาร์เดนส์ (B. Cardeans & J. Cardeans 1973 : 49-51) ให้ศันษะเกี่ยวกับสถานภาพทางเศรษฐกิจสังคมของผู้เรียนภาษาไว้ว่า ความแตกต่างทางวัฒนธรรมสังคมมีผลกระทบต่อสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษา ความตระหนักรู้ในเรื่องนี้ เป็นสิ่งจำเป็นอย่างยิ่ง จึงไม่เป็นการถูกต้องที่จะพิจารณาคุณภาพการศึกษาภาษาโดยเฉพาะของนักเรียนที่เป็นลูกหลานของชนกลุ่มน้อยที่มีรายได้ต่ำ เพียงด้านตัวภาษา เพียงด้านเดียว จะเป็นต้องพิจารณาสถานภาพทางเศรษฐกิจสังคมของครอบครัวนักเรียน เหล่านี้ด้วย เพราะนักเรียนอาจไม่สามารถปรับตัวเข้ากับการศึกษาภาษา และมีการรับรู้เชิงลบเกี่ยวกับสังคมวัฒนธรรมของตัวนักเรียนเอง ซึ่งอาจเป็นเหตุให้ผู้เรียนไม่สามารถเรียนรู้ภาษาได้เท่าที่ควร

เดวิด เอ วอล์คเกอร์ (David A. Walker 1976 : 147) ได้อธิบายความสำคัญของสถานภาพทางเศรษฐกิจสังคมของผู้เรียนภาษาว่า การศัดสินใจจะสอนภาษาต่างประเทศหรือไม่ จะเลือกสอนภาษาอะไร และจะให้โอกาสการศึกษาภาษาต้นฉบับนักเรียน ประเภทไหน เป็นระยะเวลานานเท่าไรนั้น ตั้งอยู่บนพื้นฐานทางด้านสภาพเศรษฐกิจสังคม เป็นสำคัญ

### 3. ความสัมพันธ์ระหว่างแรงจูงใจ กับความสามารถทางภาษาของนักเรียน

ดันบลิว อี แลมเบอร์ต (W. E. Lambert 1963 : 114) ได้กล่าวถึงความสำคัญของแรงจูงใจที่มีต่อการเรียนรู้ภาษาที่สองว่า ผู้เรียนที่เรียนภาษาที่สองอย่างได้ผลนั้น จะรับเอาพฤติกรรมที่เป็นลักษณะของสมาชิกในกลุ่มวัฒนธรรม-ภาษาต้นที่จะเล็กที่ลงน้อย และเชื่อว่า การที่ผู้เรียนมีเจตคติที่ดีต่อชนชาติของตน และต่อชนชาติอื่นจะช่วยให้ผู้เรียนประสบความสำเร็จในการเรียนรู้ภาษาใหม่ แรงจูงใจในการเรียนภาษาที่เกิดจากเจตคติตั้งกล่าวมีอิทธิพลต่อการเรียนภาษาที่สอง เป็นอย่างมาก

เจ บี แคร์โรล (J. B. Carroll 1967 : 723-733) กล่าวถึงความสำเร็จในการเรียนภาษาที่สองของผู้เรียนว่า นอกจากจะมีข้อดีอยู่กับองค์ประกอบอื่น ๆ เช่น ความสนใจในวิชาที่เรียน ความสามารถเข้าใจการเรียนการสอน โอกาสการรับรู้และคุณภาพการสอนแล้ว ยังมีข้อดีอยู่ในตัวผู้เรียนด้วย กล่าวคือ องค์ประกอบความสำเร็จของผู้เรียนภาษาที่สอง นอกจากข้อดีที่ได้จากการสอนแล้ว ยังมีข้อดีที่มาจากการเรียนด้วย นั่นคือ ลักษณะของผู้เรียนมีแรงจูงใจ หรือมีนานะพหายาน เพิ่มขึ้น จะสามารถทำนายสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาได้ดี จะสูงขึ้นตามไปด้วย ลักษณะของผู้เรียนด้วย หรือผู้เรียนมีความสนใจในการเรียนภาษาต่อ ผู้เรียนจะไม่ประนีประนอมความสำเร็จในการเรียนภาษาถ้าไม่เพิ่มเวลา และโอกาสในการเรียนให้เพียงพอ

แอล เอ จาโคโบวิตซ์ และ อาร์ เจ เมลสัน (L. A. Jakobovits & R. J. Nelson 1970 : 34) ได้ให้ข้อเสนอแนะไว้ว่า ควรให้ผู้เรียนเกิดแรงจูงใจ กระตุ้นเร้าให้เกิดความสนใจในเนื้อหาวิชาอันเป็น เป้าหมายทางการศึกษา เพราะว่า แรงจูงใจและความสนใจนั้น มีความสัมพันธ์ทางบวกกับสัมฤทธิผลทางการเรียน ผู้เชี่ยวชาญทั้งสองท่านนี้ ได้สรุปรายงานการประชุมครุสสอนภาษาต่างประเทศภาคตะวันออกเฉียงเหนือ (Northeast Conference) ปี ค.ศ. 1970 ที่ศึกษามีถูกทางการเรียนภาษาต่างประเทศว่า แรงจูงใจเป็นแรงขับภายในตัวบุคคลให้เกิดความต้องการ ความคิด สภาพการเปลี่ยนแปลง ร่างกายและอารมณ์ แรงจูงใจ เป็นกระบวนการที่ทำให้ผู้เรียนทำกิจกรรม และในขณะเดียวกันก็เป็นแรงให้ผู้เรียนสนใจการเรียนภาษาและวัฒนธรรมต่างประเทศได้เป็นเวลาระยะหนึ่ง

ที วี เอลส์ และคณะ (T. V. Els et al. 1984 : 116-118) ได้ชี้ให้เห็นว่า เอกสารและงานวิจัย เกี่ยวกับบทบาทของเจตคติและแรงจูงใจต่อการเรียนรู้ภาษาที่สองในระยะเริ่มแรก เช่นของ อาร์ ชี การ์ดเนอร์ และดับบลิว อี แอล เบอร์ต (R. C. Gardner & W. E. Lambert 1959, 1972) นั้น เจตคติและแรงจูงใจมักจะรวมเข้าด้วยกัน เป็นองค์ประกอบที่ขาดไม่ได้ ซึ่งร่วมกันล่ำผลต่อความสำเร็จ หรือความล้มเหลวในการเรียนภาษาที่สอง อย่างไรก็ตาม เมื่อไม่นานมานี้ ได้กล่าวถึงบทบาทของเจตคติและแรงจูงใจโดย เด็บบลิว โอลเลอร์ และ อาร์ ชี การ์ดเนอร์ (J. W. Oller 1977; R. C. Gardner 1979) ว่า เจตคติมีความสัมพันธ์โดยตรงกับแรงจูงใจซึ่งสัมพันธ์โดยตรงกับการเรียนรู้ภาษาอีกด้วย ดังนั้น ควรจะพิจารณาเจตคติว่า เป็นตัวแปรที่ทำให้เกิดแรงจูงใจ และไม่ควรพิจารณา

ว่า เจตคติ เป็นองค์ประกอบที่มีผลกระทบโดยตรงต่อการเรียนรู้ภาษาที่สอง ทั้งนี้เนื่องจากว่า แรงจูงใจในการเรียนรู้ภาษานั้นไม่เพียงแต่เกิดขึ้นจากเจตคติเท่านั้น แต่ยังมีองค์ประกอบอื่น ๆ ที่ทำให้เกิดแรงจูงใจได้ เช่น ความต้องการเป็นที่โปรดปรานของครูอาจารย์และพ่อแม่ คำมั่นสัญญาจะให้รางวัล หรือความรู้สึกชื่นชมกับความสำเร็จ เป็นต้น นอกจากนี้ ความสัมพันธ์ของเจตคติต่อแรงจูงใจยังขึ้นอยู่กับประเภทของแรงจูงใจด้วย ยกตัวอย่าง เช่น ผู้เรียนที่มีแรงจูงใจเชิงบูรณาการถือว่า ผู้เรียนมีเจตคติเชิงบวกต่อผู้พูดภาษา เป้าหมายและวัฒนธรรม เป้าหมายแต่ผู้เรียนที่มีแรงจูงใจเชิงเครื่องมือไม่จำเป็นต้องมีเจตคติเชิงบวกต่อผู้พูดภาษา เป้าหมายและวัฒนธรรม เป้าหมายนั้น เจตคติอื่น ๆ ที่ยังประโยชน์ต่อการเรียนรู้ภาษาที่สอง เช่น เจตคติต่อภาษา ต่อครูอาจารย์ และต่อหลักสูตร อาจมีความสัมพันธ์กับแรงจูงใจทั้งสองประเภทได้

อาร์ ซี การ์ดเนอร์ (R.C. Gardner in S. D. Krashen

1982 : 215) ได้อธิบายความสัมพันธ์ระหว่างแรงจูงใจ เชิงบูรณาการและการเรียนภาษาที่สอง ว่า เป็นความสัมพันธ์แน่นแฟ้นที่สุดในทักษะการฟัง-พูด แรงจูงใจ เชิงบูรณาการมีความสำคัญใน การพัฒนาทักษะสื่อสาร ส่วนแรงจูงใจ เชิงเครื่องมือสัมพันธ์กับการเรียนรู้ภาษาที่สองได้แน่นแฟ้น กว่าในสถานการณ์ที่มีความเร่งด่วนเกี่ยวกับการเรียนภาษาที่สอง และมีความต้องการน้อยที่จะเข้าร่วม เป็นอันหนึ่งอันเดียวกันกับสมាមิกลุ่ม เป้าหมาย

เอส ดี เกรชัน และคณะ (S. D. Krashen et al. 1982 : 214-215)

ได้สรุปเกี่ยวกับแรงจูงใจ เชิงบูรณาการว่า มีความสัมพันธ์กับความสามารถทางภาษาที่สองอย่างเด่นชัดในสถานการณ์การเรียนรู้ภาษาที่มีการใช้ภาษา เป้าหมาย เป็นเครื่องมือในการติดต่อสื่อสาร นอกห้องเรียน เช่น การวิจัยเรื่อง การเรียนภาษาฝรั่งเศส เป็นภาษาต่างประเทศ/ภาษาที่สอง ของผู้เรียนที่พูดภาษาอังกฤษที่ม่อนตระกูลและโครอนໂടในแคนาดาของ อาร์ ซี การ์ดเนอร์ และตันบลิว แอลม เบอร์ต (R.C. Gardner & W. Lambert 1972) และการวิจัยเรื่อง การเรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาที่สองของนักเรียนนานาชาติในสหรัฐฯ จากการใช้แบบสอบถาม แรงจูงใจ เชิงบูรณาการด้วยวิธีดักทางอ้อมของ บี สโพลสกี (B. Spolsky 1969) อย่างไรก็ตาม แรงจูงใจ เชิงบูรณาการมีความสัมพันธ์กับลักษณะที่ผลทางการเรียนภาษาที่สองค่อนข้างน้อยใน สถานการณ์การเรียนรู้ภาษาที่ไม่มีการใช้ภาษา เป้าหมาย เป็นเครื่องมือในการติดต่อสื่อสารนอกห้องเรียน เช่น การวิจัยเรื่อง การเรียนภาษาฝรั่งเศส เป็นภาษาต่างประเทศในสหรัฐของ อาร์ ซี การ์ดเนอร์ และคณะ (R.C. Gardner et al. 1972) และการวิจัยเรื่อง การเรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศในญี่ปุ่นของ ที ชิหารา และ โอลเลอร์ (T. Chihara & J. Oller 1978)

ผลสรุปเอกสาร เกี่ยวกับแรงจูงใจดังกล่าวแสดงให้เห็นว่า ความสำคัญของแรงจูงใจ เชิงบูรณาการ หรือแรงจูงใจ เชิง เครื่องมือขึ้นอยู่กับบริบทที่มีการเรียนรู้ภาษา แรงจูงใจ เชิง เครื่องมือจะมีประสิทธิภาพในสถานการณ์ที่ภาษา เป้าหมายใช้เป็น เครื่องมือในการติดต่อสื่อสารในประเทศ เช่น กรณีภาษาอังกฤษในประเทศไทยที่สามหรือหัก方言ภาษา เป้าหมายถือกันว่า เป็นคุณสมบัติที่มีคุณค่าอย่าง ดัง เช่น กรณีภาษาอังกฤษในประเทศไทยอิสราแอล เนเธอร์แลนด์ สวีเดน นอร์เวย์ และเดนมาร์ก เป็นต้น

นอกเหนือจากแรงจูงใจ เชิง เครื่องมือและแรงจูงใจ เชิงบูรณาการแล้ว ที่ ว. ออลล์ และคณะ (T. V. Els, et al. 1974 : 116-118) ได้เสนอแนะให้ศึกษาปริมาณแรงจูงใจ ด้วย

อาร์ ชี การ์ดเนอร์ (R. C. Gardner 1985 : 53-56) ได้อธิบายความหมายแรงจูงใจว่า ประกอบด้วยปริมาณแรงจูงใจซึ่ง เป็นความมากน้อยของความพยายามและเหตุผลในการเรียนภาษาซึ่งการ์ดเนอร์ (Gardner) ได้แบ่งจำแนกเป็นสองประเภท คือ แรงจูงใจ เชิง เครื่องมือ ได้แก่ เหตุผลเชิงประโยชน์นิยมซึ่ง เป็นลักษณะที่ผู้เรียนเรียนภาษา เพราะต้องการก้าวหน้าในงานอาชีพ ต้องการเรียนในระดับการศึกษาที่สูงขึ้นไป แรงจูงใจอีกประดิษฐ์หนึ่ง คือ แรงจูงใจ เชิงบูรณาการ ได้แก่ เหตุผลเชิงความต้องการ ซึ่ง เป็นลักษณะที่ผู้เรียนเรียนภาษา เพราะต้องการพบปะคนทาง sama คุณกับบุคคลที่เป็นเจ้าของภาษา นอกเหนือ การ์ดเนอร์ (Gardner) ยังได้ให้แนวคิดเกี่ยวกับการศึกษาแรงจูงใจว่า การศึกษาแรงจูงใจโดยเน้นเฉพาะปริมาณแรงจูงใจเท่านั้น ในอาจอธิบายพฤติกรรมที่มีแรงจูงใจโดยย่างสมบูรณ์ ในขณะเดียวกันการศึกษาเฉพาะเหตุผลทั้งสองสองประเภทในการเรียนภาษาซึ่งได้แก่ แรงจูงใจ เชิง เครื่องมือ และแรงจูงใจ เชิงบูรณาการ ถึงแม้จะสามารถสะท้อนให้เห็น เป้าหมายในการเรียนภาษา แต่ยังขาดพลังที่ทำให้เกิดแรงจูงใจ การเรียนภาษาที่สอง เป็นกระบวนการที่ซับซ้อน การศึกษาแรงจูงใจเพียงแห่งเดียว คือ ศึกษาเฉพาะปริมาณแรงจูงใจหรือเฉพาะ เป้าหมายในการเรียนภาษา จึงเป็นการศึกษาที่ไม่เพียงพอ

## ตอนที่ 2 งานวิจัยที่เกี่ยวข้อง

### ก. งานวิจัยในประเทศไทย

1. ความสัมพันธ์ระหว่างภูมิหลังนักเรียนกับความสามารถทางภาษาอังกฤษของนักเรียนหรือลัมฤทธิผลทางการเรียนของนักเรียน

คณะกรรมการพัฒนาคุณภาพชีวิตมนุษย์ (2507) ได้ทำการศึกษาสำรวจ (Pilot Study) เกี่ยวกับองค์ประกอบที่มีความสัมพันธ์ต่อสัมฤทธิผลทางการเรียนของนักเรียนชั้นประถมปีที่ 1 โรงเรียนวัดนานาบุญ อำเภอธัญบุรี จังหวัดปทุมธานี จำนวน 90 คน พบว่า ความสามารถในการเรียนของนักเรียนมีความสัมพันธ์กับฐานะเศรษฐกิจและสังคมของนักเรียนอย่างมีนัยสำคัญ

วัฒนา พุ่ม เล็ก (2513 : 97) ได้ศึกษาเปรียบเทียบองค์ประกอบที่มีอิทธิพลต่อสัมฤทธิผลทางการเรียนที่มีความสามารถทางการเรียนสูง กับนักเรียนที่มีความสามารถทางการเรียนต่ำในระดับมัธยมศึกษา โดยได้ทำวิจัยกับนักเรียนโรงเรียนสาธิตจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยจำนวน 232 คน พบว่ามีความแตกต่างของนักเรียนที่มีความสามารถทางการเรียนสูงมีแนวโน้มที่มีระดับการศึกษาและรายได้สูงกว่ามีความแตกต่างของนักเรียนที่มีความสามารถทางการเรียนต่ำ

กระทรวงศึกษาธิการร่วมกับสำนักงานคณะกรรมการการศึกษาแห่งชาติและกระทรวงมหาดไทย (2520 : 87) ได้วิจัยองค์ประกอบที่มีอิทธิพลต่อสัมฤทธิผลทางการเรียนของนักเรียนชั้นประถมปีที่ 3 มีการศึกษา 2516 จำนวน 23,555 คน พบว่า องค์ประกอบด้านภูมิหลังทางเศรษฐกิจและสังคมอันประกอบด้วยรายได้ ระดับการศึกษาและอาชีพของผู้ปกครอง เป็นตัวแปรสำคัญที่มีผลต่อสัมฤทธิผลทางการเรียนของนักเรียน เป็นอย่างมาก ซึ่งการศึกษาดังกล่าวสอดคล้องกับการศึกษาของคณะกรรมการคุณภาพชีวิตมนุษย์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัยดังกล่าวข้างต้น

มิญากร ชุดคง (2521 : 56) ได้ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างองค์ประกอบทางสังคมกับสัมฤทธิผลทางการเรียนของนักเรียนชั้นประถมปีที่ 7 มีการศึกษา 2520 ในเขตอำเภอธัญบุรี จังหวัดปทุมธานี จำนวน 701 คน พบว่า องค์ประกอบด้านการศึกษา อาชีพ และรายได้ของบิดามารดาของนักเรียนมีความสัมพันธ์กับสัมฤทธิผลรวมของนักเรียนและสัมฤทธิผลรายวิชา โดยเฉพาะ สัมฤทธิผลวิชาคณิตศาสตร์สัมพันธ์โดยตรงกับชั้นทางสังคม ซึ่งประกอบด้วยระดับการศึกษา อาชีพ และรายได้ของบิดามารดา โดยไม่ส่งผ่านตัวแปรสมรรถภาพทางสมอง

กอบกุล รังสิยะโรจน์ (2526 : 46) ได้ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างสีสันแวดล้อมทางบ้านและโรงเรียนกับสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 จำนวน 320 คน พบว่า สีสันแวดล้อมทางบ้านและโรงเรียนมีความสัมพันธ์กับสัมฤทธิผลทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .01 องค์ประกอบด้านสีสันแวดล้อมทางบ้านและโรงเรียนที่มีความสัมพันธ์ทางบวกกับสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษ ได้แก่ การส่งเสริม

การเรียนภาษาอังกฤษในครอบครัว ความคิดเห็นของนักเรียนเกี่ยวกับวิชาภาษาอังกฤษและกิจกรรมนักเรียนที่เสริมหลักสูตรภาษาอังกฤษ

พกพาพิพิธ ศุขวัฒน์ (2528 : 35) ได้วิจัยผลของบุคลิกภาพกับเพศต่อสัมฤทธิผลทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษ เรื่องค่าน้ำหน้ามาจากคอมพิวเตอร์ช่วยสอนของนักเรียนชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 จำนวน 60 คน พบว่า สัมฤทธิผลทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษ เรื่องค่าน้ำหน้าของนักเรียนที่มีบุคลิกภาพแบบเก็บตัวและแบบแสดงออกแตกต่างกันอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 โดยกลุ่มบุคลิกภาพแบบเก็บตัวมีสัมฤทธิผลทางการเรียนสูงกว่ากลุ่มที่มีบุคลิกภาพแบบแสดงตัว ส่วนความแตกต่างทางด้านเพศไม่มีผลต่อสัมฤทธิผลทางการเรียน

จิตา จิตโสภกคร์ (2529 : 61-62) ได้วิจัยเปรียบเทียบความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษของนักเรียนชั้นประถมปีที่ 6 ที่มีสักษะและภูมิหลังต่างกัน จำนวน 635 คน พบว่า นักเรียนหญิงมีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนชายอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 นักเรียนที่มีอายุต่างกันมีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษไม่แตกต่างกัน นักเรียนที่มีความสนใจในวิชาภาษาอังกฤษมาก มีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสูงกว่า นักเรียนที่มีความสนใจในภาษาอังกฤษปานกลางและน้อย และนักเรียนที่มีความสนใจในภาษาอังกฤษปานกลางมีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนที่มีความสนใจในภาษาอังกฤษน้อยอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 นักเรียนที่มีสถิติการขาดเรียนน้อย มีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนที่มีสถิติการขาดเรียนปานกลางและมากอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 นักเรียนที่ผู้ปกครองมีการศึกษาสูงกว่าระดับปริญญาตรี มีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนที่ผู้ปกครองมีการศึกษาระดับปริญญาตรี อนุปริญญา มัธยมศึกษา และประถมศึกษา นักเรียนที่ผู้ปกครองมีการศึกษาระดับปริญญาตรี มีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนที่ผู้ปกครองมีการศึกษาระดับมัธยมศึกษา และประถมศึกษา และนักเรียนที่ผู้ปกครองมีการศึกษาระดับอนุปริญญา มีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนที่ผู้ปกครองมีการศึกษาระดับมัธยมศึกษาและประถมศึกษาอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 นักเรียนที่ครอบครัวมีการใช้สื่อมวลชนมาก มีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนที่ครอบครัวมีการใช้สื่อมวลชนปานกลางและน้อย และนักเรียนที่ครอบครัวมีการใช้สื่อมวลชนปานกลางมีความเข้าใจในการอ่านภาษาอังกฤษสูงกว่านักเรียนที่ครอบครัวมีการใช้สื่อมวลชนน้อยอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05

2. ความสัมพันธ์ระหว่างแรงจูงใจกับความสามารถทางภาษาอังกฤษของนักเรียน  
หรือสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษ

อัจฉรา วงศ์โสธร (1976 : 221-225) ได้วิจัยความสัมพันธ์ระหว่างภูมิหลัง  
นักเรียนและแรงจูงใจ กับสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษของนักศึกษาระดับอุดมศึกษาชั้น  
ปีที่ 1 จำนวน 120 คน ใน การทดสอบครั้งแรกและ 112 คน ใน การทดสอบครั้งที่สอง ตัวแปร  
ที่ศึกษา ได้แก่ ภูมิหลังนักเรียน ประกอบด้วยจำนวนนักเรียนภาษาอังกฤษ การใช้ภาษา  
อังกฤษของผู้ปกครอง การใช้ภาษาอังกฤษของบุคคลในครอบครัว ความสนใจในคะแนนภาษา  
อังกฤษของผู้ปกครอง การเดินทางไปต่างประเทศ ระยะเวลาที่พักอยู่ต่างประเทศ ส่วนแรง  
จูงใจ ประกอบด้วยระดับความชอบภาษาอังกฤษ การใช้เวลาในการเรียน ความสนใจแผนการ  
อนาคต เกี่ยวกับงานอาชีพ ทั้งนี้ ตัวแปร เกษท์ที่ศึกษา คือ คะแนนจากแบบสอบถามสมรรถนะทาง  
การฟัง แบบสอบถามโคลช คะแนนผลการเรียนภาคคณและภาคปลายของวิชาภาษาอังกฤษ 1 และ 2  
ผลการวิจัย ปรากฏว่า มีความสัมพันธ์ทางบivariate แรงจูงใจและสัมฤทธิผลทางการเรียน  
ภาษาอังกฤษทั้งสองครั้งอย่างมีนัยสำคัญ โดยแรงจูงใจมีความสัมพันธ์กับคะแนนลัมฤทธิผลทาง  
การเรียนภาษาอังกฤษในการทดสอบครั้งแรก ( $r = .36$ ) และในการทดสอบครั้งที่สอง  
( $r = .52$ ) อย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .05 แสดงว่า แรงจูงใจสามารถอธิบายความแปรปรวน  
ของภาษาอังกฤษ 1 ได้ร้อยละ 13 และสามารถอธิบายความแปรปรวนของภาษาอังกฤษ 2 ได้  
ร้อยละ 27 ผลจากการเปรียบเทียบคะแนนเฉลี่ยระหว่างกลุ่มที่มีแรงจูงใจสูง และกลุ่มที่มี  
แรงจูงใจต่ำ พบว่า กลุ่มที่มีแรงจูงใจสูงมีคะแนนเฉลี่ยภาษาอังกฤษ 1 และ 2 ในการสอบไล่  
สูงกว่ากลุ่มที่มีแรงจูงใจต่ำในการทดสอบทั้งสองครั้ง และความแตกต่างนี้มีนัยสำคัญที่ระดับ .01  
จำนวนปีมีความสัมพันธ์กับลัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษทุกค่า ภูมิหลังมีความสัมพันธ์  
ทางบivariate ลัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษอย่างมีนัยสำคัญที่ระดับ .01 ทุกค่า แต่ปรากฏว่า  
ภูมิหลังมีอิทธิพลต่อคะแนนสอบสมรรถนะมากกว่าคะแนนสอบไล่ และแรงจูงใจมีอิทธิพลต่อคะแนน  
สอบไล่ภาษาอังกฤษ 1 และ 2 มากกว่าคะแนนสอบสมรรถนะ ซึ่งผู้วิจัยสรุปประเด็นนี้ได้ว่า  
นักเรียนที่มีภูมิหลังไม่ต้องทดแทนได้ด้วยความพยายามและแรงจูงใจ ซึ่งจะเห็นผลทำให้เกิด  
ลัมฤทธิผลทางการเรียนที่ดีขึ้นได้

ชเนตี สวัสดิทุกษ์ (2526 : 68-76) ได้ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างแรงจูงใจ  
ภูมิหลังทางสังคม นิสัยทางการเรียน กับลัมฤทธิผลทางการเรียนวิชาภาษาอังกฤษของนักเรียน

ชั้นมัธยมศึกษาปีที่ 3 จำนวน 1,100 คน ในกรุงเทพมหานคร พบว่า แรงจูงใจเชิงบูรณาการ และแรงจูงใจ เชิงเครื่องมือ มีความสัมพันธ์กับสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษที่ระดับ .01 ภูมิหลังทางสังคมด้านโอกาสการเรียนรู้นอกห้องเรียน โอกาสการใช้อุปกรณ์ส่วนตัว โอกาส การรับบริการจากโรงเรียน การรับรู้ภาษาอังกฤษจากสื่อมวลชนและการสนับสนุนการเรียนของบิดามารดา หรือผู้ปกครอง มีความสัมพันธ์กับสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษที่ระดับนัยสำคัญ .01 และนิสัยทางการเรียนด้านการหลีกเลี่ยง-การฟัดเพียงเวลา และวิธีการทำงาน มีความสัมพันธ์กับสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษที่ระดับนัยสำคัญ .01 ค่าสหสัมพันธ์ทุกคูณระหว่างตัวแปรที่ศึกษา กับสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษมีค่า .779 และมีนัยสำคัญที่ระดับ .01

#### ข. งานวิจัยในต่างประเทศ

##### 1. ความสัมพันธ์ระหว่างภูมิหลังนักเรียนกับความสามารถทางภาษาของนักเรียน

ได้มีผู้วิจัยความสัมพันธ์ของภูมิหลังนักเรียนกับการเรียนรู้ภาษาที่สองไว้ ดังนี้

###### 1.1 เพศกับความสามารถทางภาษาของนักเรียน

ชี เบอร์ตสตอล (C. Burstell 1978 : 3-8) ได้รายงานความสัมพันธ์ระหว่าง เพศกับการเรียนรู้ภาษาต่างประเทศไว้ว่า ตลอดระยะเวลาของการศึกษา โครงการบูลนิธิ เพื่อการวิจัยการศึกษาแห่งชาติปี ค.ศ. 1964-1974 นักเรียนหญิงมีสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาสูงกว่านักเรียนชายอย่างเห็นได้ชัดในการทดสอบครึ่งแรก และยังคงเห็นอย่างต่อเนื่องที่นักเรียนเหล่านี้มีอายุ 13 ปี นักเรียนหญิงในกลุ่มทดลองได้คะแนนสูงกว่านักเรียนชายอย่างเห็นได้ชัดในการทดสอบครึ่งแรก และยังคงเห็นอย่างต่อเนื่องที่นักเรียนเหล่านี้มีอายุ 13 ปีขึ้นไป นักเรียนชายในกลุ่มตัวอย่างที่มีสัมฤทธิผลทางการเรียนต่ำมีแนวโน้มจะเลิกเรียนภาษาต่างประเทศ เป็นจำนวนมากกว่านักเรียนหญิงที่มีสัมฤทธิผลทางการเรียน เช่นเดียวกันอย่างมีนัยสำคัญ เป็นผลให้กลุ่มตัวอย่างนักเรียนหญิงที่ยังคงเรียนภาษาต่างประเทศต่อไปจนถึงอายุ 16 ปี เป็นตัวแทนพิสัยความสามารถที่มีลักษณะกว้างกว่ากลุ่มตัวอย่างนักเรียนชายอย่างมีนัยสำคัญ

### 1.2 อายุกับความสามารถทางภาษาของนักเรียน

เจ แอสเชอร์ และคณะ (J. Asher et al. in T. Els 1984 : 104-109) ได้ศึกษาผู้อพยพชาวคิวบา 71 คน ที่มีอายุระหว่าง 7-19 ปี ส่วนมากได้มาอยู่ในสหรัฐ เมื่อเวลา 5 ปี ได้พัฒนาการสัมพันธ์กับผู้คนระหว่างอายุของผู้เรียนตอนที่มาสหรัฐกับการออกเสียง กล่าวคือผู้ที่มาถึงสหรัฐระหว่างอายุ 1-6 ปี เป็นผู้ที่มีระดับเสียงใกล้เคียงเจ้าของภาษามากที่สุด

โอซ อยามา (S. Oyama in T. Els 1984 : 104-109) ได้ศึกษาผู้อพยพชาวอิตาเลียนจำนวน 61 คน ซึ่งมาถึงสหรัฐระหว่างอายุ 6-20 ปี พบว่า ผู้ที่มาถึงสหรัฐระหว่างอายุ 6-10 ปี มีลำเนียงการเน้นเสียงต่ำกว่าผู้ที่มีอายุ 11-20 ปี แต่ระยะเวลาที่อยู่สหรัฐไม่มีผลกระทบต่อทั้งสองกลุ่มในด้านการออกเสียง กลุ่มที่มาถึงสหรัฐตอนที่อายุต่ำกว่า 10 ปี ทำข้อทดสอบวัดความเข้าใจการพังไค์ติกว่ากลุ่มนี้ ๆ

ซี เบอร์ลสตอล และคณะ (C. Burstell et al. in V. Kinsella 1978 : 15-17) ได้ดำเนินการวิจัยความโครงสร้างภาษาฟรังเศสระดับประถมศึกษาในอังกฤษระหว่างปี ค.ศ. 1964-1974 โดยศึกษาทดลองเป็นโครงสร้างระยะยาว 10 ปี เกี่ยวกับมัญหาการเรียนรู้ภาษาที่สอง เมื่อผู้เรียนอายุยังน้อยและเมื่ออายุมากขึ้น เพื่อศึกษาว่า การกำหนดให้เรียนภาษาฟรังเศส เมื่อผู้เรียนอายุ 8 ปี ในสภาพแวดล้อมของโรงเรียนในประเทศอังกฤษจะเป็นผลดีเท่าใดกับการเริ่มเรียนเมื่อผู้เรียนอายุ 11 ปี ชีดตามปกติ เป็นอายุที่ผู้เรียนเข้าสู่ระดับมัธยมศึกษาหรือไม่ การศึกษาวิจัยใช้เวลานาน 10 ปี กลุ่มตัวอย่างเป็นเด็กนักเรียนอายุ 8 ปี จำนวน 17,000 คน แบ่งออกเป็น 3 กลุ่ม มีการวัดประจำเดือนผลอย่างเป็นระบบ เป็นช่วง ๆ ภายในระยะเวลา 5-8 ปี เป็นกลุ่มทดลอง 1 กลุ่ม เพื่อเปรียบเทียบกับกลุ่มควบคุมอีก 2 กลุ่ม คือ กลุ่มควบคุมที่หนึ่ง เป็นนักเรียนที่ตอนทดลองมีอายุจุน เดียวกันกับกลุ่มทดลอง แต่ได้เริ่มเรียนภาษาฟรังเศส เมื่ออายุ 11 ปี กล่าวคือ นักเรียนกลุ่มนี้เรียนภาษาฟรังเศสช้ากว่ากลุ่มทดลอง 3 ปี ส่วนกลุ่มควบคุมอีกกลุ่มหนึ่ง เป็นนักเรียนที่อายุมากกว่ากลุ่มทดลองตอนที่ทดลอง แต่มีระยะเวลาในการเรียนภาษาฟรังเศส เท่ากัน ผลการวิจัยพบว่า การเรียนภาษาต่างประเทศในระดับประถมศึกษายิ่งใหญ่ได้และไม่เกิดผลเสียต่อสมรรถภาพในวิชาอื่น ๆ แต่งานวิจัยนี้ไม่พบข้อบูลชัดเจนที่จะยืนยันได้ว่าการเรียนภาษาฟรังเศส เมื่อผู้เรียนอายุยังน้อยนั้นให้ผลดีกว่า เมื่ออายุมาก ผลกระทบ เปรียบเทียบกลุ่มทดลองกับกลุ่มควบคุมที่เริ่มเรียนภาษาช้ากว่า ไม่ได้แสดงว่าผู้เรียนเรียน

เมื่ออายุยังน้อยนั้นได้ผลสัมฤทธิ์ดีกว่าอย่างมาก แต่การทดลองนี้พบว่าผู้เรียนเรียนเมื่ออายุยังน้อยมีสัมฤทธิ์ผลทางการழดดีกว่าในระยะเริ่มเรียนและจะคล่องตัวลงหรือผลแทรกต่างลดลงภายหลังสองปีและภายหลังสี่ปี ส่วนกลุ่มควบคุมที่ได้เรียนเรียนภาษาช้ากว่า และมีเวลาอยู่กว่าในการเรียนภาษาなん ทำคะแนนแบบทดสอบการอ่าน และการเขียนได้เท่ากันหรือดีกว่ากลุ่มทดลอง

#### 1.3 จำนวนปีที่ใช้ศึกษาภาษา กับความสามารถทางภาษาของนักเรียน

เอล เครเชน และคณะ (S. Kreshen et al. 1978 : 257-261) ได้วิจัยพบว่า คะแนนจากการทดสอบข้อสอบเรียนของนักเรียนที่เรียนภาษาอังกฤษ เป็นภาษาที่สอง จำนวน 115 คน ในโครงการต่อเนื่อง มีความสัมพันธ์กับจำนวนปีที่ใช้ในการเรียนรู้ภาษาและระยะเวลาที่อยู่ในประเทศไทยที่พูดภาษาอังกฤษ ผู้วิจัยยังพบว่า จำนวนปีที่ใช้ในการศึกษา เป็นตัวกำหนดความสามารถทางภาษาอังกฤษได้ดีกว่าระยะเวลาที่อยู่ในสภาพแวดล้อมที่สูดภาษาอังกฤษ

#### 1.4 สถานภาพทางเศรษฐกิจสังคมของครอบครัวนักเรียน กับความสามารถทางภาษาของนักเรียน

ซี เบอร์คสตอล (C. Burstell in V. Kinsella. 1978 : 6) ได้ศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างสถานภาพทางเศรษฐกิจสังคมกับการเรียนการสอนภาษาที่สอง จากกลุ่มตัวอย่างประชากรในโครงการบูลนิธ เพื่อการวิจัยการศึกษาแห่งชาติ พบว่า ชนชั้นกลางสังคมของนักเรียนมีความสัมพันธ์กับสัมฤทธิ์ผลทางการเรียนภาษาฝรั่งเศส นักเรียนที่มาจากการครอบครัวที่มีสถานภาพทางเศรษฐกิจสังคมสูง ได้คะแนนสูงจากการทดสอบสัมฤทธิ์ผลทางการเรียนภาษาฝรั่งเศส และนักเรียนที่ได้คะแนนต่ำ คือนักเรียนที่มาจากครอบครัวที่มีสถานภาพทางเศรษฐกิจสังคมระดับต่ำ

#### 2. ความสัมพันธ์ระหว่างแรงจูงใจกับความสามารถทางภาษาของนักเรียนหรือสัมฤทธิ์ผลทางการเรียนภาษาของนักเรียน

อาร์ ซี การ์เดนเนอร์ (R. C. Gardner 1968 : 141-150) ได้วิจัยพบว่า เจตคติและแรงจูงใจของผู้เรียนมีความสำคัญในการเรียนภาษาที่สอง ผู้เรียนที่ประสบความสำเร็จ คือ ผู้เรียนที่มีแรงจูงใจที่จะร่วมเป็นอันหนึ่งอันเดียวกันกับชุมชนของภาษาอื่น ๆ ผู้วิจัย

เสนอแนะว่า องค์ประกอบบนด้านแรงจูงใจมีความสำคัญมากกว่าองค์ประกอบด้านความสามารถที่จะกำหนดการเรียนรู้ทักษะต่าง ๆ ที่จำเป็นในการใช้ภาษาเพื่อติดต่อสื่อสาร (โดยเฉพาะนอกห้องเรียน) สัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาที่สองจะบรรลุผลลัพธ์อย่างรามรื่นเมื่อผู้เรียนมีแรงจูงใจ เชิงบูรณาการอันเกิดจากเจตคติที่ผู้เรียนเดินໄ�回บ้านมาในบรรยากาศของครอบครัว

บี สโพลสกี (B. Spolsky 1969 : 271-283) ได้วิจัยพบว่า มีความสัมพันธ์เชิงบivariate ระหว่างแรงจูงใจ เชิงบูรณาการ กับความสามารถทางภาษาอังกฤษของนักเรียนนานาชาติที่มหาวิทยาลัยอเมริกา จำนวน 315 คน และสโพลสกีสูปว่า กลุ่มศิวอย่างที่มีแรงจูงใจ เชิงบูรณาการมากหรือน้อยนั้น ขึ้นอยู่กับคะแนนที่ได้จากการสอนภาษาอังกฤษ เจตคติคือกลุ่มเจ้าของภาษา เม้าหมาย

แมรี เจ วงศ์ (Mary J. Wong 1982 . 3833- A) ได้วิจัยความสัมพันธ์ระหว่างเจตคติ แรงจูงใจ และสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษของนักเรียนจีน โรงเรียนมัธยมยอร์จ วอชิงตัน ชานฟราอนซ์สโก จำนวน 50 คน ผลการวิจัยพบว่า สัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาอังกฤษกับแรงจูงใจ และเจตคติไม่มีความสัมพันธ์กันอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ นักเรียนที่มีแรงจูงใจ เชิงเครื่องมือได้คะแนนสัมฤทธิผลไม่แตกต่างกับนักเรียนที่มีแรงจูงใจ เชิงบูรณาการอย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

เทอร์เรนซ์ ดี จาญาติลากา (Terrence D. Jayatilaka 1982 : 1362-A) ได้วิจัยความสัมพันธ์ระหว่างเจตคติ แรงจูงใจ และความสามารถทางภาษาอังกฤษของนักศึกษามีที่ 2 มหาวิทยาลัยวิทยาศาสตร์มาเลเซีย ในมีนัง จำนวน 132 คน ผลการวิจัยพบว่า นักศึกษาที่มีแรงจูงใจ เชิงเครื่องมือได้คะแนนภาษาอังกฤษสูงกว่านักศึกษาที่มีแรงจูงใจ เชิงบูรณาการอย่างมีนัยสำคัญ การที่นักศึกษาทำหน้าที่คุณลักษณะที่ให้กับคนมาเลเซีย เป็นตัวกำหนดความสามารถทางภาษาอังกฤษที่ได้เรียนรู้มาอย่างมีนัยสำคัญ เจตคติที่แสดงออกโดยนักศึกษาที่มีความสามารถทางภาษาอังกฤษแสดงให้เห็นว่า นักศึกษารู้สึกประสบความสำเร็จ เวลาอยู่กับอาจารย์ภาษาอังกฤษชาวมาเลเซียมากกว่าอยู่กับอาจารย์ชาวอังกฤษ

อีโวนน์ จี สแتم (Yvonne G. Stam 1983 . 1363- A) ได้วิจัยความสัมพันธ์ระหว่างแรงจูงใจ เชิงบูรณาการและภาษาอังกฤษมาตรฐานของนักเรียนผู้นำระดับมัธยมที่พูดภาษาท้องถิ่น จำนวน 40 คน ผลการวิจัยพบว่า ความสามารถทางภาษาอังกฤษมาตรฐานไม่สัมพันธ์กับแรงจูงใจ เชิงบูรณาการอย่างมีนัยสำคัญ แรงจูงใจ เชิงบูรณาการมีความสัมพันธ์ทางบวก

กับสัมฤทธิผลทางการพูด และมีความสัมพันธ์ทางลบกับการรับรู้ความเห็นอนrageว่างวัฒนธรรมของคนพิเศษคำกับคนพิวช่าว

อาร์ ซี การ์ดเนอร์ และคณะ (R. C. Gardner et al. in T. Els 1984 : 118) ได้วิจัยศึกษาความสัมพันธ์ของ เจตคติและแรงจูงใจ ต่อสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษาที่สอง ผู้วิจัยได้นำแบบสอบถามที่มีตัวแปร 1 เจตคติและแรงจูงใจให้นักเรียนที่พูดภาษาอังกฤษจำนวน 11 คน ที่กำลังเรียนภาษาฝรั่งเศสในมอนเตอร์ออลตอน การวิเคราะห์องค์ประกอบความสัมพันธ์ของ เครื่องมือวัดความถี่นัด เจตคติ และแรงจูงใจ กับความสามารถทางภาษาฝรั่งเศส องค์ประกอบที่หนึ่ง เป็นตัวชี้ความถี่นัด องค์ประกอบที่สอง เป็นตัวเลขที่มีค่าสูงมากจากเครื่องมือวัด เจตคติต่อชนชาติแคนนาดา เชือสายฝรั่งเศส ปริมาณแรงจูงใจ และเหตุผลเชิงบูรณาการในการศึกษาภาษาชีงแสดงให้เห็นว่า มีความสัมพันธ์สูงระหว่างแรงจูงใจเชิงบูรณาการในการเรียนภาษา กับสัมฤทธิผลทางการเรียนภาษา

อาร์ ซี การ์ดเนอร์ และคณะ (R. C. Gardner et al. ibidem) ได้ศึกษาผู้เรียนชาวแคนนาดาที่พูดภาษาอังกฤษและกำลังเรียนภาษาฝรั่งเศสอยู่ ผู้วิจัยใช้แบบสอบถามประกอบด้วยตัวชี้นัด เจตคติ แรงจูงใจ เครื่องมือวัด เจตคติต่อชุมชนที่พูดภาษาฝรั่งเศส ต่อครูผู้สอนฝรั่งเศส หลักสูตรภาษาฝรั่งเศส ผลการวิจัยพบว่า นักเรียนที่มีแรงจูงใจเชิงบูรณาการไม่เพียงแต่เป็นผู้เรียนที่มีสัมฤทธิผลต่กว่านักเรียนที่มีแรงจูงใจเชิง เครื่องมือเท่านั้น แต่มีความพยายามมากขึ้นมากกว่าในการเรียนภาษาฝรั่งเศส และเข้าร่วมกิจกรรมภาษาฝรั่งเศส ในห้องเรียนได้อย่างกระตือรือร้นมากกว่าด้วย

瓦ย สัมภานี (Y. Lukmani in T. Els 1984 : 118-121) ได้วิจัย นักเรียนภาษาอังกฤษที่พูดภาษาฯราธิโนอินเดีย จำนวน 60 คน พบว่า แรงจูงใจเชิงเครื่องมือ มีความสัมพันธ์ทางบวกกับความสามารถทางภาษาอังกฤษ ผู้วิจัยอธิบายว่า ในสังคมที่เพิ่งเป็นอิสระจากการอยู่ใต้อาณานิคมนั้น แรงจูงใจ เชิง เครื่องมือมีประสิทธิภาพมากกว่าแรงจูงใจ เชิงบูรณาการ

แอด อับดุลลาห์ เอล อัล เชมเมรี (Eid Abdullah S. Al-Shammary 1984 : 90-A) ได้ศึกษาแรงจูงใจในการเรียนภาษาอังกฤษเป็นภาษาต่างประเทศของนักเรียนในโรงเรียนระดับมัธยมศึกษาชั้นมีที่ 7-11 ในชาติอาราเบีย จำนวน 600 คน พบว่า

แรงจูงใจของนักเรียนค่อนข้างสูง ระดับชั้นมีผลกระทบต่อแรงจูงใจของนักเรียนในการเรียนภาษาอังกฤษสูงสุดตอนเริ่มเรียนชั้นปีที่ 7 และลดลงอย่างชัดเจนเมื่อเริ่มเรียนชั้นปีที่ 8 และลงสู่ระดับต่ำสุด แรงจูงใจเพิ่มสูงขึ้นเมื่อเรียนชั้นปีที่ 9 และเพิ่มขึ้นไปเรื่อยๆ จนถึงยอดสูด เมื่อเรียนชั้นปีที่ 10 แรงจูงใจลดลงอีกเมื่อเรียนชั้นปีที่ 11 และยังคงไม่เปลี่ยนแปลงตลอดระยะเวลาที่เรียนชั้นปีที่ 12

ลิซ่า เบธ ทิ อิงแลนด์ (Elizabeth T. England 1984 : 3296-A)

ได้วิจัยบทบาทของแรงจูงใจและการใช้ภาษาในการเรียนภาษาอังกฤษ เป็นภาษาที่สองของนักศึกษาระดับปริญญาโท มหาวิทยาลัยอิลลินอยส์ ผลการวิจัยพบว่า แรงจูงใจไฝ่สัมฤทธิ์เป็นสักษณะของแรงจูงใจในการเรียนรู้ภาษาของผู้เรียนในกลุ่มเด็กยัง ผู้เรียนเรียนภาษาอังกฤษเพื่อใช้ในงานด้านวิชาการในบ้านและอนาคต ข้อสอบไทยเพิ่มแรงจูงใจมากกว่าข้อสอบภาษาอังกฤษ เพื่อจัดกลุ่มผู้เรียนหรือข้อสอบภาษาอังกฤษเชิงวิชาการ เครื่องมือวัดแรงจูงใจมีอิทธิพลต่อกำลังความสามารถในการต่อสู้ ของผู้เรียนและพัฒนาการเรียน

โจเซ เอส เฮอร์นานเดซ (Jose S. Hernandez 1986 . 2087-A) ได้วิจัยสักษณะจิตพัฒนาของนักเรียนที่ไม่มีความสามารถทางภาษาอังกฤษและนักเรียนที่มีความสามารถจำกัดทางด้านภาษาอังกฤษจากภูมิหลังนักเรียนที่พูดภาษาสเปนชั้นปีที่ 6-8 นอกจากนี้ ยังศึกษาความสัมพันธ์ระหว่างความสามารถทางภาษาอังกฤษของนักเรียน ช่วงเวลาการพัฒนาศักยภาพ เจตคติ แรงจูงใจ และแนวคิดเกี่ยวกับตนเอง ผลการวิจัยพบว่า นักเรียนมีเจตคติที่ต่อผู้พูดภาษาสเปนมากกว่าผู้พูดภาษาอังกฤษ และมีแรงจูงใจเชิงเครื่องมือมากกว่าแรงจูงใจเชิงบุคลิกภาพ สักษณะของนักเรียนที่ไม่มีความสามารถทางภาษาอังกฤษ คือ เกิดในต่างประเทศ เป็นผู้พัฒนาอยู่ช่วงล้าน มีแรงจูงใจมากกว่า มีแนวคิดเกี่ยวกับตนเองในทางบวกมากกว่า ส่วนสักษณะของนักเรียนที่มีความสามารถจำกัดทางด้านภาษาอังกฤษ คือ เกิดในท้องที่นั้น เป็นผู้อาศัยเป็นเวลาภายนอก มีแรงจูงใจน้อยกว่า มีแนวคิดเกี่ยวกับตนเองในทางบวกน้อยกว่า

เดวิด เจ ไคเจซ (David J. Keitges 2986 : 3341-A) ได้วิจัยความสัมพันธ์ระหว่างความถนัดทางภาษาต่างประเทศ เจตคติ แรงจูงใจ สักษณะบุคลิกภาพและความสามารถทางภาษาอังกฤษของนิสิตมหาวิทยาลัยญี่ปุ่น จำนวน 168 คน ผลการวิจัยพบว่า ความสามารถทางภาษาอังกฤษมีความสัมพันธ์กับเจตคติ และแรงจูงใจ มีความแตกต่างทางเพศในด้านความถนัดทางภาษาต่างประเทศ และสักษณะบุคลิกภาพ สักษณะของนิสิตชายที่ประสบความสำเร็จ

คือ มีความสนใจสูงในภาษาต่างประเทศ มีความถนัดและศักยภาพในระดับสูง เป็นคนที่ไว้ใจได้  
ปรับตัวได้ ผ่อนคลาย สงบ เสียง ส่วนลักษณะของนิสิตหญิงที่ประสบความสำเร็จ คือ มีปริมาณ  
แรงจูงใจมากในการเรียนรู้ภาษา มีความถนัดสูง มีความกังวลใจค้างอยู่ในชั้นเรียน สุขุม<sup>จ</sup>  
จริงจัง ตัวทำนายที่ศึกษาสามารถอธิบายความแปรปรวนของสมรรถภาพได้ 63% สำหรับนิสิตชาย  
และ 29% สำหรับนิสิตหญิง